

Korbar

Cififer, Korb- oder Kistenträger. Korbar,
Kofhár, matérí Korbo alifakrino nössi.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis) 101

6

korbarica
- arca

Cistellatrix, dienstmagd, korbtragerin. ena
flushábniza, kórbarza, katéra sa svojo gospó
korbo noſsi.

korbica

Sirpicula, geflochtener korb. pleteniza, ali
pleténa kórbiza.

korbica

Surpiculus, ein Steinlein oder Körblein von
biwz. einer Käjiwa, ali Korbina s. bikhovja.

HIPOLIT: Dict. I, 650

korbica

Sportella, körblein. ena zájniza, shpórtiza,
kórbiza.

HIPOLIT: Dict. I , 620

korbica

Sportula, ein körblein. abendmählzeitlein. Gastgab. éna zájniza, kórbiza, vezhérjiza, en góstnidar.

HIPOLIT: Dict. I , 620

korbica

Scirpea, körblein von binz oder weiden. éna
zájniza, ali kórbiza is bízhka, ali vérbe.

HIPOLIT: Dict. I , 590

korbica

Pera, bilgertasche, hirtentasche. táshka,
karnièr, tórbà, zékar, kórbiza, ali shpórta.

korbica

Panariolum, brotkörblein. krúshna kórbiza
ena pletenízhiza fa kruh.

HIPOLIT: Dict. I , 428

korbica

cistela vel cistellula, phistlein. Kórbica
shkriniza, rájiniza, nozharniza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) tōi

Korbica

Corbula, Körblein. Korbica, rájnice.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 150

Sorbica

Calathicus, Röblein. Körbina, pleteníkra,
nájnikra, neffárníka, verbařka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 77

Korbica

Körblein. Korbica, rájvira. Corbula, Fijicella.

HIPOLIT: Dict. II, 106

korbica

Zeinlein, körblein. zájniza, kórbiza, plete-nízhiza, koshúliz, vérbaſhiz. Calathifcus.

Korbica

Gegillum, Körblein aus Birn. Kórbica,
ali pleteníkina je břichovja, ali mer
zberákja.

HIPOLIT: Dict. I, 658

korbica

Fischerkorb. spleténa korbiza, ali pleteniza
sa ríbe. fiscella, viminea sporta.

61

HIPOLIT: Dict. II,

korbica

Fischcella, Zeinlein, körblein, Maulkorb.
zájniza, pletenízhiza, vérbaſsiz, kórbiza,
ena kórba na góbez, kóynska kórba.

Korbica

Augillium, et quaillus, körblein. enq körbira,
ali xájnixa fa vreténa. tidi enq pler-
tenixa, oras katéro n̄ mosht prezéja.

HIPOLIT: Dict. I., 537

korbica

Qualus, korb, Zeinen, seigekorb als in Trotten. hünerkorb, darin die hüner legen. spittekorb. éna kórba, ali zájna, pleteniza ali zhibriza sa grósfje tlázhiti. en kúrnik kir kokúshi léfhejo. éna kórbiza sa vreténa inu kar te shéne per préji nüzajo.

korbica

durch den korb fallen. Korbico sadobiti.
Repulsam ferre, vel pati.

HIPOLIT: Dict. II, 106

Körbica

Seor,
woreccidere. ein Körblein bekommen. eno
Körbico dobiti.

HIPOLIT: Dict. I , 731

Korcyra

Phaeaces. Volcker in Corcyra, so den wollüstnen ergeben waren. ludstvá v Corcyri, kateri so tim reslúštkam sdáni bily. Phaeacum more vivere. in wollüstnen leben, v'reslúštkih shivéjti.

HIPOLIT, Dict? 16
nominaclatura regionum,
populorum etc.

Kordabenedikta

Rardenbenedict, ein Kraut. Cordabenedicta,
Séliško. *Carduus benedictus*.

HIPOLIT: Dict. II, 101

kördeč

Machaera, vel machera. Messer, schwert. nosh,
krátka sábla, tefsák, kórdez.

kordəc

Schwert. mezh, fábla, kordəz. Enfis, gladius,
machaera.

kordobac̄ = Korobac̄
a

Tárea, peiske. gájka, Kordabárh, von
lórska shýle.

HIPOLIT: Dlct. I , 657

Korolova
- duba

Corduba. Córduba.

HIPOLIT, dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 23

korec

Capsula, schöpfgeschior, dannst man öll schöppet.
Korec, al'cna posoda, si ratéro je tu olje
sajéma: olvi sajémek.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepos.) 87

Korec

Hauſtum, schöpfad. kolù per ſtérfni, tudi
énu véjdru, ali kórez, s'katérim se vóda ſa-
jémle, en polivàzh.

Korec

Aquiminsle, wassergenlire, spül- oder sprengkessel.
vodna posoda, hidrofilnica, Korec, fajzna
kändla.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 44

Korek

Anolia, schöppfgeshürr, wasserpumpe. sajémliva
pəsóde, koker vejdru, Korēk: budi 'nodus
pumpa, sajémnika.

Hp.: Dict. I., 41; rma: Korix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

korec

Nafiterna, wassiggeschr., aber weit mit einer handhaben. ex korec: als vodno pgoide
fgorai shiroka is enim rokhajam.

HIPOLIT: Dict. I, 383

6

korec

Imbrico, wie einen holen Ziegel machen oder mit holziegeln decken. kóker en vótel zéjgel naredíti, ali is fhlébnatim zéglom, kórzam kri-
ti, pokrívati.

Korec
-

Imbrex, holzriegel. Körir, ali sgúrn-
zejjel, jámnat, shlebnat, ali votel
zejjel.

HIPOLIT: Dict. I , 279

korec
-i

holer Ziegel. en shlibát, ali vótel zéjgel,
fezér kóriz. imbrex.

Korec
i

Schöpper, schöppgeschirr. Korix, véjiderre,
ali druga posrode sa sajemancie.
Cípula, ventila, urna, vitula.

HIPOLIT: Dict. II, 169

korei
i

Wasserkessel. vodén kotlizh, vodén kotel, ali
koriz s'rozho. na fiterna.

korec
i

Holziegel. vótel zéjgel, ali kóriz, korít-nik. Imbrex.

HIPOLIT: Dict. II, 96

korec
i

Gäze, schöpfgeschirr. véjderze, kóriz ali drú-
ga poſsóda sa sajémanie. situla.

korec
körce

Imbricatus, halb rund, wie die holziegel. na
pol okrógel kóker ti kórzi, ali ti shlébnati zégli
zégli.

korei
Korci

In summo est tectum Constructum imbricibus, tegulis
vel scandulis quae incumbunt tigillis haec vero
tignis. Zu oberst ist das Dach, gedecket mit holzige-
geln, gemeinen Ziegeln, oder mit Schindeln, welche
liegen auf den Latten diese aber auf den Sparrn. na
vèrhu je ta strejha, pokrita is korzmy inu s'zéj-
glami, ali is skódlami, shintelni, katéri leshé na
lattah Leté pak na shpérvavzh.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus,